

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Винковачка 23
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Клајн Алберт брат др. Јанека. Јурека 30-IV-1866
Занимање — Zanimanje	зехолов
Држављанство — Državljanstvo	Нови Београд
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.	4
Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja	
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	ожевен
Вера — Vera	мојсијев
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rođ. ime oca i majke, i majč. devojačko презиме	Семиница мув. 1 - Раширица проф. др. кет
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Нарокиња Марија Улеа		жена	3-IV-1875	Београд
			15-XI-1902	Гринберг
			26-XII-1910	Београд

НАПОМЕНА: 25-1-39 жена и деца. посебно
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

10-11-934

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци напоџ. знаци	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА A. 2.	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
10-IV-34	Вукчићка	23	Косица Умић и Симоновић	16-VII-34	Гр. Москва
28-III-34	Вукчићка	23/1	и из Русија	26-X-34	Литванија
8-III-35	Врбова Миланка	34	- Сканар Ана	16-III-35	Литванија
25-III-35	Врбова Миланка	34	Гла Сканар	21-III-36	Кореја
20-III-37	Врбова Миланка	34	Мензи Јенуџ	27-III-37	Кореја
27-III-38	Транкарева	2	М. Миловоновић		
31-III-39	Франковићева	2	Миловоновић Славко	25-V-39	Тарновска
3-IV-39	Франковићева	2	Николић Славко	20-VI-39	Тарновска
4-V-40	"	"	"		
29-V-40	Франковићева	2	"	15-I-41	Тарновска
30-V-40	Франковићева	2	Николић Славко		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА